DZIENNIK URZĘDOWY
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 5 grudnia 1961 r. Nr 12 Poz. 97—101

Treść

Część I. Przepisy obowiązujące

97

UCHWAŁA Nr. 40/193
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
z dnia 21 października 1961 roku

w sprawie: zaopatrzenia wsi w wodę.

Uwzględniając wnioski Delegatury Najwyższej Izby Kontroli w Bydgoszczy, wyniki kontroli przeprowadzonej przez Oddział Wojewódzki Banku Rolnego w Bydgoszczy oraz informacje Kierownika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działającej na podstawie art. 53 ust. 4, pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz ustawy z dnia 17.II.1960 roku o zaopatrywaniu w wodę (Dz. U. Nr 11, poz. 72).

u c h w a l a:

I. Zobowiązać Prezydia Powiatowych Rad Narodowych

a) w zakresie gospodarki komunalnej:

1 — do zabezpieczenia w budżetach terenowych odpowiednich kredytów na konserwację i remonty studni publicznych na terenie gromad,

2 — do pełnego wykorzystania kredytów przeznaczonych na konserwację i remonty studni publicznych w gromadach zgodnie z ich przeznaczeniem,

3 — do powodowania usuwania przyczyn i skutków zanieczyszczenia wody w istniejących studniach publicznych tak w zakresie bakteriologicznym jak i fizykochemicznym w oparciu o przeprowadzone badania wody przez powiatowe stacje sanitarno-epidemiologiczne drogą systematycznego wykonywania remontów bieżących i kapitalnych.

b) *w zakresie architektury i budownictwa:*

1) do bezwzględnego egzekwowania, przy zatwierdzeiu projektów wstępnych i podstawowych na budowę budynków mieszkalnych i gospodarczych w gromadach, a następnie przy wydawaniu pozwoleń na ich użytkowanie ustalonych przepisami § 52 i 53 wymogów rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu Budownictwa, Urbanistyki i Architektury z dnia 21 lipca 1961 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać obiekty budowlane budownictwa powszechnego (Dz. U. Nr 38 z 1961 r., poz. 196).

2) do ścisłej współpracy z Państwowymi Powiatowymi Inspektorami Sanitarnymi na odcinku opracowania, w zależności od miejscowych warunków, wieloletniego programu działalności, zmierzającego do spowodowania na terenie gromad polepszenia jakości wody do picia i celów gospodarczo-domowych,

3) do ścisłej współpracy z Wydziałami Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych na odcinku propagowania, planowania, opracowania założeń inwestycyjnych i ustalania terenów pod zamierzoną budowę wspólnych urządzeń do zaopatrywania w uzdatnioną wodę mieszkańców oraz czynnych jak również planowanych zakładów pracy i instytucji na terenie gromad,

4) do opracowywania w pierwszej kolejności planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego w tych gromadach i miejscowościach, gdzie mają być w najbliższym czasie wykonywane wspólne urządzenia do zaopatrywania w uzdatnioną wodę do picia i celów gospodarczo-domowych,

5) do nie udzielania lokalizacji szczegółowej, na budowę ujęcia wód wgłębnych o projektowanej wydajności wody na zaopatrzenie tylko jednej jednostki gospodarczej lub instytucji działającej na terenie danej gromady, bez

uwzględnienia w tym projekcie potrzeb na zaopatrzenie w wodę pitną i do celów gospodarczo-domowych miejscowej ludności i pozostałych jednostek gospodarczych i instytucji w danej miejscowości. Lokalizacja szczegółowa na budowę ujęcia wód wgłębnych dla potrzeb tylko jednej jednostki gospodarczej lub instytucji może być wydana w uzasadnionym przypadku, po uprzednim porozumieniu i uzgodnieniu poglądu w tej sprawie z Wydziałem Gospodarki Komunalnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej i Powiatową Komisją Planowania Gospodarczego.

II. Zobowiązać Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego do spowodawania wzmożenia działalności państwowych powiatowych (miejskich) inspektorów sanitarnych, a w szczególności:

1) do systematycznego przeprowadzania kontroli stanu sanitarnego na terenie gromad i okresowego badania wody w studniach publicznych,

2) do opracowania w porozumieniu z Wydziałami Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych szczegółowego planu badania wody w studniach gospodarskich kopanych i wierconych na okoliczność ich bakteriologicznego i fizyko-chemicznego zanieczyszczenia oraz wywierania wpływu na właścicieli studni w kierunku usunięcia przyczyn i skutków zanieczyszczenia,

3) do wydawania w oparciu o wyniki analizy badanej wody — sprecyzowanych i wiążących decyzji dotyczących usuwania przez właścicieli studni przyczyn i skutków zanieczyszczenia wody przeznaczonej dla celów pitnych i gospodarczo-domowych oraz egzekwowania wykonania decyzji w oparciu o dekret z dnia 17 sierpnia 1954 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. Nr 37, poz. 160) i rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 sierpnia 1954 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania oraz zasad i trybu postępowania państwowych inspektorów sanitarnych (Dz. U. Nr 37, poz. 161).

4) do opracowania, w zależności od miejscowych warunków, w porozumieniu z Wydziałami Architektury i Budownictwa Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych. szczegółowego wieloletniego programu działalności zmierzającego do spowodowania polepszenia jakości wody do picia i celów gospodarczo-domowych.

III. Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do nałożenia obowiązku na Wojewódzkie Biuro Projektów w Bydgoszczy:

1) do przyjmowania od wszystkich inwestorów działających na terenie gromad zleceń na wykonywanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej z zakresu kapitalnych remontów i inwestycji urządzeń do rozprowadzania i uzdatniania wody,

2) do dokładnego analizowania otrzymanych zleceń na dokumentację projektowo-kosztorysową na urządzenia przyzakładowe do rozprowadzania wody dla jednostek gospodarczych w gromadach pod kątem możliwości wykorzystania istniejącego ujęcia wody dla, potrzeb ludności i innych jednostek gospodarczych danej miejscowości wiejskiej, a następnie możliwości zaprojektowania wspólnych urządzeń do rozprowadzania wody dla jednostek gospodarczych i mieszkańców danej wsi,

3) do zabezpieczenia w planie przerobu Wojewódzkiego Biura Projektów odpowiedniego limitu na przerób znacznie zwiększonej ilości zleceń na wykonanie dokumentacji z zakresu kapitalnych remontów i inwestycji urządzeń do zaopatrywania ludności w wodę, a szczególnie znacznego zwiększenia przerobu w pracowniach sanitarnych.

Wojewódzkie Biuro Projektów winno przeanalizować portfel zleceń na najbliższe lata pod kątem potrzeby zwiększenia limitu funduszu płac na pracownie projektowe urządzeń komunalnych w ogóle, a szczególnie urządzeń do zbiorowego zaopatrzenia w wodę do picia kosztem ograniczenia limitu funduszu płac na pracownie tych projektów, które mogą być wykonane przez inne biura projektowe.

IV. Zobowiązać Wydział Budownictwa — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

1) do żądania od zainteresowanego inwestora, na warunkach zwrotu różnicy kosztów, przedkładania w uzasadnionych przypadkach projektu ujęcia wód wgłębnych nie tylko dla potrzeb zainteresowanego inwestora, ale i dla potrzeb pozostałych zakładów i instytucji oraz mieszkańców danej miejscowości wiejskiej,

2) do żądania wykazania, przez inwestora w kosztorysie na budowę przedłożonego do rozpatrzenia i zatwierdzenia projektu ujęcia wód wgłębnych, różnicy pomiędzy kosztem budowy ujęcia dla potrzeb zainteresowanego inwestora, a kosztem budowy ujęcia wód dla wspólnych potrzeb tj. zainteresowanego inwestora, miejscowej ludności i pozostałych zakładów i instytucji,

3) do opracowania odpowiedniego zarządzenia dla inwestorów i wykonawców robót hydrogeologicznych w sprawach poruszonych w pkt 1 i 2.

V. Zobowiązać wszystkich inwestorów planu terenowego, inwestujących ujęcia wód wgłębnych do zlecenia wykonawstwa wyłącznie przedsiębiorstwom uspołecznionym, posiadającym uprawnienia do wykonywania tych robót, a szczególnie:

1) do wykonywania na bieżąco dodatkowego egzemplarza powykonawczej dokumentacji hydrogeologicznej - technicznej na przyzakładowe ujęcia wód wgłębnych, w których występuje nadwyżka wody wystarczająca do zaopatrzenia w wodę mieszkańców i innych zakładów danej miejscowości,

2) do informowania na bieżąco Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie swoich spostrzeżeń na temat możliwości wykorzystania nadwyżek wody z nowowykonywanych, przyzakładowych ujęć wód wgłębnych dla zaopatrzenia w wodę mieszkańców i innych zakładów danej miejscowości. Ponadto w przypadku stwierdzenia wystarczającej nadwyżki wody na wyżej wymienione cele do nadsyłania Wydziałowi Gospodarki Komunalnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej dodatkowego egzemplarza powykonawczej dokumentacji techniczno-hydrogeologicznej.

VI. Upoważnić jednostki Narodowego Banku Polskiego, Banku Inwestycyjnego i Banku Rolnego:

1) do udzielania odmowy finansowania budowy ujęć wód wgłębnych na terenach wiejskich, jeżeli inwestorzy planu terenowego i planu centralnego nie uwzględnili w projekcie ujęcia wód wgłębnych zaopatrzenia w wodę zakładów sąsiednich i instytucji oraz miejscowej ludności.
Finansowanie budowy ujęcia wód wgłębnych tylko dla jednego zakładu może nastąpić po przedłożeniu przez inwestora wyrażenia zgody przez Wydział Gospodarki Komunalnej na szczeblu powiatu,

2) do udzielania odmowy finansowania ujęć wód wgłębnych na które inwestor nie przedstawi projektu robót hydrogeologicznych zatwierdzonego przez Wydział Budownictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — (Geologa Wojewódzkiego), resortową służbę geologiczną bądź Centralny Urząd Geologii.

VII. Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

1) do szczegółowego otoczenia opieką budowy urządzeń do zbiorowego zaopatrywania mieszkańców gromad w uzdatnioną wodę do picia i celów gospodarczo-domowych z inicjatywy miejscowej ludności przy finansowej pomocy Państwa,

2) do dołożenia skutecznych starań wykonania w bieżącym planie pięcioletnim 52 urządzeń do zbiorowego zaopatrywania ludności w wodę do picia i celów gospodarczo-domowych (studnie publiczne i wodociągi) na terenie gromad województwa bydgoskiego,

3) do rozwinięcia, na podstawie dotychczasowych doświadczeń metod koordynacji budowy tych urządzeń w zakresie finansowania wykonawstwa, a szczególnie uczestniczenia przez miejscowe zakłady pracy w budowie tych urządzeń,

4) do imiennego wyznaczenia osoby odpowiedzialnej za koordynację działalności inwestycyjnej w zakresie budowy urządzeń do zaopatrywania w wodę na terenie gromad

5) do położenia szczególnego nacisku w działalności koordynacyjnej w zakresie kapitalnych remontów studni publicznych w gromadach:

a) na konieczność zabezpieczenia przez Wydziały Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych odpowiednich kwot na kapitalne remonty studni publicznych,

b) na konieczność wykonania modernizacji studni publicznych w ramach kapitalnych remontów przez zainstalowanie niezbędnych odżeleziaczy itp.

6) do skutecznego zapobiegania na przyszłość niedociągnięciom w działalności inwestycyjnej kółek rolnizych i rolniczych zespołów spółdzielczych, prowadzących działalność inwestycyjną na odcinku budowy urządzeń do wspólnego zaopatrywania ludności w wodę pitną i dla celów gospodarczo-domowych, wykazanych w pismach Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki z dnia 9-go czerwca 1961 roku Nr D-20-21-3-61.

7) do bieżącego informowania raz w roku Wydziału Architektury i Nadzoru Budowlanego o aktualnych zamierzeniach inwestycyjnych w zakresie zaopatrywania wsi w wodę na dany rok, jak i następne lata objęte planem gospodarczym.

Zobowiązuje się wszystkie zainteresowane jednostki Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wydania szczegółowych wytycznych dla resortowych Wydziałów Prezydiów Powiatowych Rad Narodowych.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1-go stycznia 1962 roku.

Przewodniczący
Prezydium Woj. Rady Narodowej
Aleksander Schmidt

Sekretarz
Prezydium Woj. Rady Narodowej
(Sergiusz Melaniuk)

98

OGŁOSZENIE

O ZATWIERDZENIU STATUTU ZWIĄZKU WAŁOWEGO

Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy, jako organ administracji gospodarki wodnej zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy wodnej z dnia 19.9.1922 roku (Dz. U. z 1928 roku Nr 62, poz. 574) podaje do publicznej wiadomości, że na podstawie art. 186 ust. 1 lit. b, pkt. 7 ustawy wodnej i art. 3 ust. 2, pkt. 9 w powiązaniu z art. 9 i art. 59 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) zatwierdził w dniu 11 listopada 1961 r. statut Związku Wałowego Niziny Świecie - Nowe.

Treść statutu jak w załączniku do niniejszego ogłoszenia.

Kierownik Wydziału
Mgr Dymek Danuta

Załącznik do ogłoszenia Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

STATUT ZWIĄZKU WAŁOWEGO

Rozdział I

A. NAZWA

§ 1. Związek Wałowy występuje pod nazwą: „Związek Wałowy Niziny Świecie - Nowe".

B. UPRAWNIENIA DO DZIAŁAŃ

§ 2. Związek Wałowy posiada osobowość prawną. Działalność i organizacja wewnętrzna Związku opiera się na postanowieniach ustawy wodnej z dn. 19 września 1922 roku (Dz. U. R. P. z 1928 r. Nr 62, poz. 574) i na niniejszym statucie, zatwierdzonym przez wojewódzki organ administracji gospodarki wodnej.

C. TEREN DZIAŁALNOŚCI

§ 3. Terenem działalności Związku jest obszar w granicach naniesionych w projekcie technicznym.

D. SIEDZIBA

§ 4. Siedzibą organów Związku jest miejscowość Bratwin, pow. Świecie, woj. bydgoskie.

Rozdział II

CELE ZWIĄZKU

A. CELE

§ 5. Celem Związku jest ochrona gruntów od powodzi przez należyte utrzymanie urządzeń przeciwpowodziowych (wały lub urządzenia ubezpieczające) w stanie zabezpieczającym trwałość i prawidłowość działania tych urządzeń oraz konserwacja i eksploatacja innych urządzeń wodno-melioracyjnych, które znajdują się na chronionym obszarze.

B. PODSTAWA UTWORZENIA

§ 6. Związek Wałowy został utworzony na podstawie nadanego statutu z dnia 27 grudnia 1854 r.

§ 7. Projekt (dokumentacja techniczna) powinna zawierać:

1) opis techniczny,
2) mapkę poglądową,
3) plan sytuacyjny,
4) wykaz członków (Kataster Związku Wałowego).

Rozdział III

CZŁONKOWIE ZWIĄZKU, ICH PRAWA I OBOWIĄZKI

A. CZŁONKOWIE ZWIĄZKU

§ 8. Członkami Związku są osoby fizyczne (właściciele-posiadacze gruntów (lub inne osoby prawne), przedsiębiorstwa, zakłady, instytucje itp., posiadające osobowość prawną (zainteresowane w celach Związku i wyszczególnione w wykazie - katastrze Związku Wałowego).

B. OBOWIĄZEK PRZYJĘCIA NOWYCH CZŁONKÓW

§ 9. Związek Wałowy jest obowiązany przyjąć w poczet członków właścicieli gruntów, kopalnie i zakłady przemysłowe — o ile zainteresowani nie mogą inaczej osiągnąć zamierzonego celu (odnoszącego się do melioracji gruntów), jak tylko przez przyłączenie do istniejących urządzeń Związku i ich wspólne użytkowanie. Nowo wstępujący członek jest jednakże obowiązany pokryć wszelkie koszty wynikłe z połączenia jego gruntu z urządzeniami Związku i wspólnego ich użytkowania.

C. WYŁĄCZENIE ZE ZWIĄZKU

§ 10. 1. Związek Wałowy ma prawo wyłączyć grunty w całości lub części, kopalnie lub zakłady przemysłowe wbrew woli właścicieli, gdyby Związek inaczej nie mógł osiągnąć zamierzonego celu.

2. Wyłączonemu należy się zwrot wyłożonych kosztów. Podniesienie jednak wartości, któreby grunt, kopalnie, lub zakłady przemysłowe osiągnęły dopiero na skutek poczynań Związku — nie wchodzi w rachubę przy oznaczeniu odszkodowania.

D. PIERWSZEŃSTWO CIĘŻARÓW ZWIĄZKU PRZED INNYMI PRAWAMI RZECZOWYMI

§ 11. Zobowiązania wypływające z uczestniczenia w Związku są ciężarami realnymi i mają do trzyletniej zaległości pierwszeństwo przed wszystkim innymi ciężarami rzeczowymi, bezpośrednio po państwowych podatkach i publicznych daninach.

§ 12. Nabywca gruntu włączonego do Związku staje się członkiem tegoż Związku, uzyskuje prawa i podlega obowiązkom z tego stosunku wypływającym.

E. PRAWA CZŁONKÓW

§ 13. Członkowie Związku mają prawo:

1. korzystać ze wspólnych urządzeń Związku,
2. brać udział w zarządzaniu Związkiem w ramach zakreślonych ustawą wodną i niniejszym statutem,
3. korzystać z pomocy Państwa i Samorządu oraz z kredytów uzyskanych na cele Związku,
4. brać udział w obradach Walnego Zgromadzenia członków Związku i korzysta z biernych lub czynnych praw wyborczych, jeśli są pełnoletni i posiadają pełnię praw obywatelskich i obywatelskich praw honorowych.

F. OBOWIĄZKI CZŁONKÓW

§ 14. Członkowie mają obowiązek:

1. Poddać się wyszczególnionym w §§ 15—25 ograniczeniom prawa własności gruntu, względnie ograniczeniom korzyści, płynącej ze służebności, ciążącej na gruncie,
2. ponosić na rzecz Związku ciężary i świadczenia na pokrycie kosztów utrzymania urządzeń związkowych, obrony przeciwpowodziowej i przeciwlodowej, administracji Związku oraz na regulowanie zaciągniętych zobowiązań,
3. wpłacać we właściwych terminach do kasy Związku opłaty na pokrycie kosztów, o których mowa w punkcie 2,
4. podporządkowywać się uchwałom Walnego Zgromadzenia Członków, jak również postanowieniom Zarządu i Przedwodniczącego w ramach statutem zakreślonych.
5. W razie wyboru do Zarządu, Komisji Rewizyjnej lub do Komisji Oględzinowej pełnić poruczone obowiązki bez żądania za to wynagrodzenia, z wyjątkiem zwrotu poniesionych wydatków,
6. uczestniczyć osobiscie w akcji obrony wału, bądź uiszczać na ten cel specjalną opłatę.

Rozdział IV

OCHRONA WAŁÓW I INNYCH URZĄDZEŃ WODNO-MELIORACYJNYCH NALEŻĄCYCH ZWIĄZKU

A. ZAKAZ SZKODLIWEGO UŻYTKOWANIA WAŁÓW

§ 15. 1. Zabronione jest takie użytkowanie wałów, któreby zmniejszyło ich odporność. W szczególności nie wolno:

1. przejeżdżać lub przepędzać zwierząt przez wały w innych miejscach, aniżeli do tego przeznaczonych,
2. skopywać, przebijać i zasadzać drzewami lub wikliną wałów,
3. paść zwierząt na skarpach wałów.

2, Jeśli na skutek zakazu o którym mowa w ust. 1. czyjeś prawa zostały naruszone, uprawniony może żądać od Związku odszkodowania.

§ 16. Jeżdzenie lub chodzenie po koronie wzgl. po skarpach wału jest dozwolone jedynie organom wykonującym nadzór oraz członkom Zarządu Wałowego i funkcjonariuszom Związku. Inne osoby mogą przebywać na wale w granicach pisemnego zezwolenia Przewodniczącego Zarządu Związku Wałowego i dla ściśle określonych celów.

§ 17. Zarząd Wałowy może uchwalić także dalsze ograniczenia dla ochrony wałów, jak również rozstrzyga sprzeciwy co do odmówienia przez Przewodniczącego Związku prawa przejazdu.

B. OGRANICZENIA W MIĘDZYWALU (MIĘDZY WAŁEM A RZEKĄ)

§ 18. Na terenie międzywala obowiązują następujące ograniczenia:

1. nie wolno orać ziemi lub zdejmować darni bliżej jak na 2 m od stopy wału,
2. nie wolno tworzyć żadnych sztucznych wzniesień i zagłębień, jak rowy, stawy, studnie, fundamenty pod budynki itp. bliżej jak na 20 m od stopy wału, zaś wydobywać kamienie, piasek, glinę, torf itp. można dopiero w odległości 40 m od stopy wału,
3. nowe wały pomocnicze i inne urządzenia wodno-melioracyjne można zakładać lub zmieniać istniejące tylko na podstawie odpowiedniego projektu i pozwolenia właściwego organu administracji gospodarki wodnej.

C. OGRANICZENIA W PRZEDWALU

§ 19. Odnośnie do przedwala mają zastosowanie postanowienia art. 113 i art. 116 ustawy wodnej, a w szczególności:

1. właściciele gruntów w przedwalu obowiązani są usunąć na żądanie właściwego organu administracji gospodarki wodnej wysokopienne drzewa, budowle i inne przeszkody w odpływie wielkich wód. W razie znaczniejszych kosztów roboczych, mogą żądać od Związku Wałowego udziału w wydatkach,
2. organom Związku Wałowego przysługuje bezpłatny przejazd przez grunta przedwala przy zwózce materiałów i bezpłatne składanie ich na pasie gruntów o szerokości 40 m i wzdłuż wału o ile to dla celów Związku jest niezbędne.

§ 20. 1. Jeżeli dla ochrony wału konieczne jest zasadzenie na pewnej przestrzeni drzew lub wikliny, właściciele odnośnych parcel są obowiązani wykonywać to we wskazany sposób i w terminie wskazanym przez Przewodniczącego Związku Wałowego lub odstąpić za odszkodowaniem grunta potrzebne w tym celu.

2. O potrzebie i rozmiarach ochrony decyduje Przewodniczący Związku Wałowego, a w razie sprzeciwu zainteresowanych właścicieli władza wodna (władza nadzorcza).

§ 21. Członkowie Związku nie mogą czynić przeszkód ani utrudnień przy wykonywaniu prac przygotowawczych i robót przy budowie i utrzymaniu urządzeń wodno-melioracyjnych Związku na ich gruntach. Również nie mogą sprzeciwiać się w razie potrzeby usuwania znajdujących się na ich posiadłości drzew, krzewów, kamieni itp., przy czym przysługuje poszkodowanym prawo żądania od Związku wynagrodzenia za poniesione przez nich wskutek tego straty i szkody.

§ 22. Dla zabezpieczenia trwałości i prawidłowego działania urządzeń Związku wzbronione jest pojenie i pasienie inwentarza w rowach związkowych, przejeżdzanie, przechodzenie lub przepędzanie inwentarza przez rowy poza miejscami do tego przeznaczonymi (mosty, przepusty, kładki, brody) oraz wszel-

kiego rodzaju samowolne czynności na urządzeniach Związku (odkopywanie drenów, utrzymywanie wody w rowach itp.).

§ 23. Wejście inwentarza oraz uprawianie gruntów w miejscach, które wg projektu są od tego wyłączone jest wzbronione.

§ 24. 1. Winni nieprzestrzegania powyższych przepisów obowiązani są do wynagrodzenia szkód, jakie Związek poniesie, przy czym Przewodniczącemu przysługuje prawo dokonywania potrzebnych napraw na koszt winnych.

2. W stosunku do opornych w razie nie zastosowania się do postanowień statutu, przysługuje Zarządowi Związku prawo nakładania kary grzywny oraz stosowania innych środków przymusowych w wysokości i trybie ustalonym w art. 157 ustawy wodnej.

D. WŁASNOŚĆ WAŁU

§ 25. 1. Wał jest własnością Związku Wałowego. Zbiór trawy na wale wydzierżawia Zarząd Związku w drodze przetargu.

2. Przy wydzierżawianiu zbioru trawy pierwszeństwo przysługuje członkom (w szczególności tym członkom, których grunta przylegają do wału) oraz funkcjonariuszom Związku.

Rozdział V

ORGANIZACJA

A. ORGANA ZWIĄZKU

§ 26. Organami Związku są:

1. Walne Zgromadzenie Członków i Wydział Związku — jako organ stanowiący,
2. Zarząd — jako organ wykonawczy,
3. Przewodniczący Zarządu — jako organ wykonawczy,
4. Komisja Rewizyjna — powołana dla kontroli działalności administracyjno-finansowej Związku,
5. Komisja Oględzinowa — powołana dla zbadania stanu wałów i innych urządzeń wodno-melioracyjnych Związku.

B. WALNE ZGROMADZENIE

§ 27. Walne Zgromadzenie tworzą wszyscy członkowie Związku.

§ 28. 1. Walne Zgromadzenie jest najwyższym organem, który ustala ogólny kierunek i program działalności Związku przez stanowienie o:

1) zmianie statutu,
2) rozwiązaniu i likwidacji Związku,
3) wyborze członków do organów Związku,
4) wysokości odszkodowania dla Przewodniczącego i innych członków Związku,
5) ustanowienie budżetu i programu robót,
6) zatwierdzeniu przedłożonych przez Zarząd rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,
7) powzięcie uchwały o wystąpieniu o kredyt i ustalenie jego górnej granicy,
8) zatwierdzeniu wewnętrznego regulaminu przedstawionego przez Zarząd,
9) zawarcie umowy o pracę dot. funkcjonariuszów Związku (np. inspektora wałowego, skarbnika itp.) i ustaleniu dla tych funkcjonariuszów wysokości wynagrodzenia, jak również innych warunków, wynikających z umowy,
10) powzięcie uchwał w pozostałych sprawach Związku w sposób zgodny z ustawą wodną i niniejszym statutem,

2. Dla podjęcia uchwał w sprawach wymienionych w punktach 4, 7 i 9 Walne Zgromadzenie Członków winno być zwołane przynajmniej raz w roku.

§ 29. Walne Zgromadzenie Członków zwołuje Zarząd w miarę potrzeby lub gdy 1/3 członków Związku zażąda tego pisemnie z podaniem celu. Jeżeli Zarząd w ciągu dwóch miesięcy wniosku nie uwzględni, wówczas do zwołania Walnego Zgromadzenia zobowiązana jest władza nadzorcza (wojewódzki organ administracji wodnej).

§ 30. 1. Członkom przysługuje prawo występowania na Walnym Zgromadzeniu osobiście lub przez upełnomocnioną do tego na piśmie osobę. Osobą tą może być członek najbliższej rodziny lub inny członek Związku. Członek nie może na Walnym Zgromadzeniu zastępować więcej niż jednego członka.

2. Prawo udziału w Walnym Zgromadzeniu Członków mają: w imieniu członków ograniczonych, lub niezdolnych do załatwiena sprawkwoch — ich prawni zastępcy: w imieniu osób prawnych, będących członkami — ich pełnomocnicy.

§ 31. 1) Każdemu członkowi na Walnym Zgromadzeniu przysługuje prawo jednego głosu.

2) Osobom, prawnym, które są członkami Związku (przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielnie, spółki wodne, związki wałowe itp.) na podstawie uchwały Walnego Zgromadzenia przysługuje dodatkowo jeden głos na każde pełne 50 ha, ponad posiadanych 100 ha, będących w faktycznym i prawnym posiadaniu członka, a wchodzącej w obszar Związku.

3) Wykaz ilości głosów, przysługujących każdemu z członków, sporządza Zarząd i wywiesza na przeciąg 4 tygodni u Przewodniczącego w miejscu przeznaczonym do ogłoszeń (§ 65).
Wnioski o sprostowanie w obliczeniach głosów mogą członkowie każdego czasu wnosić do Zarządu, który jest obowiązany rozpatrywać je na pierwszym z kolei posiedzeniu w miarę możliwości załatwić.

§ 32. 1) Dla ważności uchwał Walnego Zgromadzenia Członków, potrzebna jest obecność nie mniej niż połowy członków, którzy nadto muszą być posiadaczami (właścicielami) przynajmniej połowy obszaru gruntów, włączonych do Związku.

2) W razie nie zebrania się dostatecznej ilości członków dla prawomocności uchwał, może być zwołane Walne Zgromadzenie z tym samym porządkiem obrad, w terminie od 7—14 dni po upływie terminu pierwotnie wyznaczonego. Uchwały tego Zgromadzenia zwołanego w drugim terminie, są prawomocne bez względu na ilość członków obecnych na tym Zgromadzeniu.

3) Zwykłe uchwały Walnego Zgromadzenia członków zapadają zwykłą większością głosów. Do powzięcia uchwały o rozwiązaniu Związku potrzebna jest większość 2/3 obecnych głosów. Uchwały Walnego Zgromadzenia członków w sprawach wymienionych w punktach 1, 2, 5, 7, 9 § 28 wymagają dla uzyskania prawomocności zatwierdzania władzy nadzorczej.

4) Protokóły obrad Walnego Zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobowej księgi protokółów. Każdy protokół podpisuje Przewodniczący Walnego Zgromadzenia (wybrany każdorazowo przez obecnych członków na Walnym Zgromadzeniu) i członkowie Zarządu.

§ 33 1) Dla wybrania Wydziału Związku (§ 34) lub dla powzięcia uchwały (w przypadku działania Wydziału) w sprawie zmiany statutu, wprowadzającej nowy cel Związku lub ustanawiającej nowy stosunek głosów albo w sprawie rozwiązania i likwidacji Związku — Walne Zgromadzenie może być zwołane dla każdego z osobna utworzonego w tym Okręgu).

2) Podział na Okręgi ustala Zarząd i zatwierdza władza wodna (władza nadzorcza).

3) Porządek Walnego Zgromadzenia we wszystkich okręgach musi być jednakowy.

3) Na każdym Walnym Zgromadzeniu zwołanym dla danego Okręgu muszą być odczytane protokóły z Walnych Zgromadzeń, zwołanych wcześniej w pozostałych okręgach.

C. WYDZIAŁ

§ 34. W wypadkach uzasadnionych potrzebę usprawnienia działalności Związku w miejsce walnego zgromadzenia członków wstępuje wybrany przez nich wydział na 6 lat. Wydział ma pełne uprawnienia Walnego Zgromadzenia z wyjątkiem dwóch wypadków.

1) Jeżeli chodzi o zmianę statutu, która wprowadza nowy cel Związku lub ustanawia stosunek głosów.

2) Jeżeli chodzi o rozwiązanie i likwidację Związku. W skład Wydziału winni wejść:

1) conajmnej jeden reprezentant wybrany spośród członków Związku każdej wsi,

2) przedstawiciel każdego gospodarstwa PGR i innych osób prawnych będących członkami Związku.

§ 35. Reprezentant Związku wybrany na Walnym Zgromadzeniu danego Okręgu (§ 33) lub przedstawiciel osoby prawnej będącej członkiem winien:

1) poprzez zebranie utrzymywać stałą więź z wszystkimi mieszkańcami wsi, którzy są członkami Związku,

2) aktywnie uczestniczyć w pracach Wydziału lub innych organów Związku,

3) stale troszczyć się o zrealizowanie przez Związek postulatów mieszkańców wsi,

4) czuwać nad wykonywaniem uchwał wydziału przez członków Związku.

D. ZARZĄD

§ 36. 1) Zarząd składa się z:

1. Przewodniczącego
2. Zastępcy Przewodniczącego
3. 3-ch członków Zarządu.

2) Członków Zarządu wybiera Walne Zgromadzenie albo Wydział spośród członków Związku na przeciąg 3 lat. Wybranym do Zarządu może być każdy członek Związku lub uprawniony zastępca członka o ile posiada pełne prawa obywatelskie.

§ 37. Wyboru Przewodniczącego Zarządu oraz jego zastępcy dokonuje się oddzielnie. Przewodniczącym zostaje ten spośród przynajmniej 2 kandydatów, który otrzyma największą ilość głosów.

Jeżeli 2 lub więcej kandydatów otrzyma równą ilość głosów, o wyborze rozstrzyga Przewodniczący Zgromadzenia. Wyboru pozostałych członków Zarządu dokonuje się zwykłą większością głosów obecnych.

O jawności lub tajności mających się odbyć wyborów decyduje większość głosów obecnych.

§ 38. Jako dowód legitymacyjny dla Przewodniczącego służy poświadczenie władzy nadzorczej Wojewódzkiego organu administracji gospodarki wodnej.

§ 39. 1) Pracą Zarządu kieruje Przewodniczący, który zwołuje zebranie Zarządu, zawiadamiając członków Zarządu przynajmniej na jeden dzień przed zebraniem o terminie i przedmiocie obrad.

2) Do ważności uchwał potrzebna jest obecność więcej niż połowy członków Zarządu.

3) Na zebraniach Zarządu przysługuje Przewodniczącemu i każdemu członkowi Zarządu prawo jednego głosu.
Uchwały powzięte w drugim terminie nie później ni. w ciągu tygodnia z tym samym porządkiem obrad, mają moc obowiązującą bez względu na ilość obecnych. Uchwały przechodzą zwykłą większością głosów, a w razie równego podziału głosów, rozstrzyga głos Przewodniczącego.

4) Obrady Zarządu są protokółowane, a uchwały zapisywane w przeznaczonej do tego celu księdze i każdorazowo podpisywane przez Przewodniczącego i Sekretarza (protokólanta).

§ 40. 1) Zarząd Związku jest organem wykonawczym i posiada prawa ustawowego zastępcy Związku. W szczególności do zakresu działania Zarządu należy:

1. wykonywanie uchwał Walnego Zgromadzenia Członków, lub Wydziału,
2. organizowanie i przeprowadzanie zamierzonych prac w myśl postanowień Walnego Zgromadzenia Członków lub Wydziału zgodnie z zatwierdzonymi planami,
3. nadzór nad wykonywaniem robót i należytym utrzymaniem wykonanych urządzeń,
4. rozkład kosztów i ciężarów powstałych tych z tytułu wykonania i utrzymania urządzeń Związku,
5. regulowanie rachunków, prowadzenie kasy i księgowości (ewent. w miarę potrzeby przez osobnego pracownika zatrudnionego na podstawie uchwały Walnego Zgromadzenia lub Wydziału),
6. przedkładanie ksiąg, rachunków, umów itp. dla kontroli właściwym władzom oraz komisji rewizyjnej i prowadzenie sprawozdawczości,
7. decydowanie za zgodą władzy nadzorczej w sprawie przyłączenia wzgl. wyłączenia poszczególnych gruntów ze Związku,
8. rejestrowanie zmian, zaszych w posiadaniu gruntów, włączonych do Związku,
9. opracowanie regulaminu wewnętrznego,
10. przygotowanie wniosków na Wale Zgromadzenie Członków lub Wydziału,
11. zwołanie w razie potrzeby lub na pisemne żądanie 1/3 członków Walnego Zgromadzenia Związku, lub Wydziału przynajmniej jeden raz do roku (do sierpnia), w celu przedłożenia sprawozdań i rachunków z wykonaniych robót, bilansu, preliminarza budżetowego, oraz sprawozdania komisji rewizyjnej,
12. dostarczenie w myśl art. 159 ustawy wodnej właściwym organom administracji państwowej wykazów potrzebnych do ściągania zaległych datków od członków Związku,
13. powiadomienie właściwej władzy wodnej (władzy nadzorczej) o potrzebie zmian istotnych postanowień statutu,
14. występowanie do władzy wodnej o uzyskanie pozwolenia na u.ytkowanie wody, wymaganego w myśl postanowień ustawy wodnej z dnia 19.9.1922 r. (Dz. U. RP. Nr 62? poz. 574).

2) Zobowiązania Związku powinny być podpisywane przez Przewodniczącego i jednego członka Zarządu.

3) Wobec władz i urzędów w sprawach Związku występuje Przewodniczący Zarządu.

E. PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU

§ 41. Do zakresu działania Przewodniczącego Zarządu należy:

1. zwoływanie i przewodniczenie na zebraniach Zarządu Związku,
2. dokonywanie zgodnie z uchwałami Zarządu Związku transakcji kupna materiałów budowlanych i zawieranie umów z dostawcami i przedsiębiorstwami w ramach uchwalonego preliminarza budżetowego,
3. opracowanie bilansu i budżetu rocznego dla przedłożenia Zarządowi,
4. rozsyłanie ustanowionych przez Zarząd wykazów opłat oraz dopilnowanie terminowego wpłacania należnych sum do kasy Związku,
5. nadzór nad czynnościami pracowników Związku i dokonywanie rewizji kasy przynajmniej 2 razy do roku,
6. załatwianie korespondencji i podpisywanie dokumentów, ogłoszeń, wezwań itp.,
7. występowanie wobec władz i urzędów w sprawach Związku,
8. nadzór nad wykonywaniem i należytym utrzymywaniem wykonanych urządzeń Związku,
9. wykonywanie innych postanowień wynikających z obowiązującej ustawy wodnej, niniejszego statutu oraz z powziętych uchwał przez Walne Zgromadzenie Członków lub Wydział oraz Zarząd Związku.

F. KOMISJA REWIZYJNA

§ 42. 1) Komisja Rewizyjna składa się z trzech do pięciu członków i zastępców wybranych przez Walne -gromadzenie albo przez Wydział na trzy lata spośród członków Związku.

W skład Komisji Rewizyjnej może wchodzić delegowany przedstawiciel władzy nadzorczej.

Zadaniem Komisji Rewizyjnej jest skontrolowanie całokształtu działalności administracyjno-gospodarczej Zarządu Związku a w szczególności zbadanie ksiąg, rachunków, sprawozdań, kasy, zamknięć rocznych itp. Komisja Rewizyjna powinna zebrać się przynajmniej dwa razy do roku celem skontrolowania działalności administracyjno-gospodarczej Zarządu i zdać pisemne sprawozdanie z dokonanej kontroli na obradach Walnego Zgromadzenia lub Wydziału.

G. KOMISJA OGLĘDZINOWA

§ 43 1) Komisja Oględzinowa ma zadanie badać dwukrotnie w roku stan wałów, rowów i innych urządzeń wodno-melioracyjnych jak również budynków, przyborów oraz materiałów przeznaczonych do obrony wałów itp.

2) Komisja Oględzinowa składa się:
   1. przedstawiciela władzy nadzorczej,
   2. przedstawiciela samorządu rolniczego,
   3. przewodniczącego Związku Wałowego,
   4. przynajmniej jednego członka Wydziału,
   5. dwóch członków Związku Wałowego nienależących do Wydziału i nie piastujących żadnych funkcji ewentualnie technika Związku Wałowego względnie inspektora wałowego.

3) O terminie oględzin Przewodniczący Związku winien zawiadomić władzę nadzorczą na 4 dni wcześniej oraz członków Komisji na 7 dni wcześniej.

4) Z przeprowadzonej lustracji winien być sporządzony protokół i podpisany przez członków Komisji Oględzin.

§ 44. 1) Oględziny są dwojakiego rodzaju: zwyczajne i nadzwyczajne. Oględziny zwyczajne winny się odbywać w miesiącu maju i październiku. Oględziny nadzwyczajne mogą się odbywać w miarę potrzeby na zarządzenie Przewodniczącego Związku Wałowego lub Władzy Nadzorczej.

2) Z czynności Komisji Oględzinowej należy spisać protokół, którego kopię po podpisaniu przez członków Komisji oględzinowej należy przedłożyć władzy nadzorczej.

H. FUNKCJONARIUSZE ZWIĄZKU

§ 45. (1) Funkcjonariuszami Związku są pracownicy umysłowi (skarbnik, technik związku wałowego itp.) i pracownicy fizyczni (np. dozorcy robotników wałów, śluz, rowów, budynków i gruntów należących do Związku, maszyniści, palacze, monterzy) na podstawie zawartej umowy.

(2) Na stanowiska o których mowna w niniejszym § należy przyjmować tylko osoby, które dają rękojmię należytego wykonania swych obowiązków (posiadają odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie).

§ 46. Wzory umów oraz regulaminy służby ustala władza nadzorcza na wniosek Zarządu Związku. Władza nadzorcza również ustala jakim wymogom winni odpowiadać kandydaci na poszczególnych funkcjonariuszów Związku Wałowego.

Rozdział VI

UDZIAŁ CZŁONKÓW W POKRYWANIU CIĘŻARÓW ZWIĄZKU

A. ROZKŁAD DODATKÓW UDZIAŁOWYCH

§ 47. (1) Udział w ciężarach Związku (pokrycie kosztów budowy i utrzymania w należytym stanie urządzeń związkowych oraz kosztów administracyjnych) normuje się wg korzyści, jakie członkowie odnoszą z urządzeń Związku. Związek ma prawo nakładania na swych członków obowiązki świadczenia tzw. „dodatków" na rzecz Związku.

Datki te wymierzone w pieniądzach lub w naturze mają charakter daniny publicznej.

(2) Odniesioną korzyść przez poszczególnych członków ocenia się stosownie do:
   1. położenia gruntów (stopnia korzyści),
   2. obszaru gruntu chronionego wałami lub korzystającego z urządzeń wodno-melioracyjnych Związku.

§ 48. Całość obszaru Związku Wałowego podzielona jest na strefy według stopnia osiąganych korzyści. Stopień odnoszonych korzyści ustala się w praktyce od ilości posiadanych hektarów wałowych, które oblicza się wg poniższej tabelki.

Tabela przeliczeniowa gruntów na hektary wałowe wg klasy użytkowej

Klasa	Grunty orne	Sady	Łąki	Pastwiska	Podwórza i place zabudow.
1	2	3	4	5	6
1	1,00	1,50	1.00	0,20	1.50
2	0,90	1,25	0,90	0,15	—
3	0.75	1,00	0,75	0,10	—
4	0,60	—	0,60	—	—
5	0,45	—	0,45	—	—
6	0,30	—	0,30	—	—

B. KATASTER ZWIĄZKU WAŁOWEGO

§ 49. (1) Kataster Związku Wałowego stanowi podstawę do wyznaczania wszelkich świadczeń na rzecz Związku.

(2) Kataster Związku Wałowego ma zawierać:
   1. nazwisko i imię właściciela nieruchomości lub użytkownika,
   2. wykaz nieruchomości wchodzących w skład obszaru Związku Wałowego wraz z numerami parcel wg danych katastralnych,
   3. rodzaj gruntu,
   4. ilość ha ogólna,
   5. ilość ha wchodzących w skład obszaru Związku Wałowego,
   6. uwagi.

§ 50. (1) Zmianę (sprostowanie) katastru Związku Wałowego należy przedsięwziąć bezzwłocznie w razie:
   1. parcelacji lub zmiany własności,
   2. okazania się błędów z zaliczonej powierzchni ponad 5%,
   3. wykonania nowych wałów lub urządzeń melioracyjnych, które wpływają na wydajność, sposób użytkowania gruntów i stopień osiąganej korzyści,
   4. gdy obwałowane grunty przechodzą na własność Związku,
   4. gdy na skutek przerwania wału stworzą się na odnośnych gruntach takie wyrwy,

lub nastąpi takie zapiaszczenie, że wydajność rolnicza tych gruntów zmniejszy się o połowę, a przywrócenie ich pierwotnego stanu pociągnęłoby zbyt wielkie koszty.

(2) Wnioski dotyczące sprostowania rozpatruje i rozstrzyga Zarząd. Sprostowania co do powierzchni przeprowadza na podstawie urzędowych dokumentów pomiarowych — przewodniczący Związku stwierdzając swoim podpisem oraz podpisem zaintresowanego.

W przypadku wniesienia zarzutów co do urzędowego określenia powierzchni lub w sprawach dotyczących ustalenia wydajności gruntów i stopnia odnoszonych przez nich korzyści, występuje Zarząd do władzy nadzorczej o wyznaczenie komisarza do przeprowadzenia zmian w katastrze.

(3) Poza wypadkami powyżej wymienionymi w niniejszym § wszelkie zmiany są niedopuszczalne.

(4) Po upływie 3 lat od zatwierdzenia katastru przez władze nadzorczą, a nastepnie w okresach 25-letnich odbywa się rewizja katastru wałowego. Rewizję zarządza z urzędu lub na wniosek Przewodniczącego Związku Wałowego — władza nadzorcza.

C. SPORZĄDZANIE PRELIMINARZA BUDŻETOWEGO I LISTY DATKÓW UDZIAŁOWYCH

§ 51. (1) Równocześnie z zamknięciem rachunkowym Przewodniczący Związku sporządza przy pomocy skarbnika preliminarz budżetowy na rok następny. Preliminarz należy wraz z zamknięciem rachunkowym wyłożyć do wglądu w siedzibie Związku najpóźniej do dnia 10 marca każdego roku. Po upływie 14 dni od daty wyłożenia Walne Zgromadzenie albo Wydział Zwiazku uchwala budżet na najbliższym posiedzeniu na rok bieżący.

§ 52. (1) W oparciu o kataster Zwiazku Wałowego oraz stosownie do uchwalonego budżetu i do uchwalonej wysokości przypadających na daną stronę datków udziałowych Przewodniczący Zwiazku opracowuje liste poborowa przy współudziale skarbnika, która powinna być wyłożona do wgladu w odnośnych gromadach przez członków Wydziału na przeciąg 4 tygodni.

(2) Wnioski o ewentualne zmiany w liczbie poborczej wnosi się pisemnie do Przewodniczącego Zarzadu w ciągu trwania wyłożenia do wglądu listy poborczej, który wnioski rozpatruje i załatwia bezzwłocznie.

(3) W razie odmownego załatwienia przez Przewodniczacego wniosku o przeprowadzenie zmiany w liście pborczej, przeciw pociagnięciu do udziału w ceżarach Związku i wymiarowi dodatku udziałowego przysługuje prawo wniesienia sprzeciwu do Zarządu Zwiazku w terminie dwóch tygodni, licząc od dnia wydania decyzji odmownej przez Przewodniczącego. Sprzeciw winien być rozpatrzony przez Zarząd i załatwiony w trybie uchwały.

(4) Przeciw uchwale Zarządu Związku może być wniesiona skarga w przeciągu dwóch tygodni do władzy wodnej z wyjątkiem wypadku gdy strony oddały spór do rozstrzygnięcia przez Sąd polubowny. Wniesienie skargi nie wstrzymuje wykonania uchwały Zarządu Związku.

(5) O ile datki udziałowe budżetem określone nie wystarczają na wykonanie planowanych zadań Związku, Walne Zgromadzenie lub Wydział może uchwalić dodatkowe dalsze datki.

§ 53. Termin wyłożenia do wglądu preliminarza budżetowego oraz listy poborczej winien być ogłoszony we właściwych Prezydiach Rad Narodowych w/w przyjętego zwyczaju.

§ 54. (1) Członkowie obowiązani są uiszczać datki w oznaczonych terminach i oznaczonej wysokości.

Wpłata winna nastąpić w 2—4 ratach zależnie od uchwały Walnego Zgromadzenia, albo Wydziału bez specjalnego wykazu lub przypomnienia wprost do Kasy Związku, albo na ręce osób wyznaczonych przez Walne Zgromadzenie albo przez Wydział.

(2) Po upływie wyznaczonego terminu wysyła Przewodniczący Związku pisemne zagrożenie, doliczając do zaległej należności koszty upomnienia i ustawowe koszty zwłoki oraz wyznacza ponowny termin uregulowania należności.

Gdy bezskutecznie upłynie termin wyznaczony w pisemnym zagrożeniu, Przewodniczący Związku wdraża postępowanie przymusowe w oparciu o postanowienie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22 marca 1928 roku o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 342 u poz. zm.).

(3) Gdyby wskutek nie uiszczenia datków i nieuzasadnionych sprzeciwów nadzoru Przewodniczącego Związku — Związek Wałowy poniósł szkody lub straty, osoby, które spowodowały odnośne straty lub szkody zobowiązane są je wynagrodzić.

(4) Analogicznie, jak w ust. 2 i 3 należy postępować w odniesieniu co do świadczeń w naturze, a mianowicie nieprzygotowane lub niedostarczone, materiały należy zakupić, a pracę wykonać przez osobę trzecią na koszt winnych.

D. POCIĄGNIĘCIE NIENALEŻĄCYCH DO ZWIĄZKU DO OPŁAT NIERUCHOMOŚCI

§ 55. Jeżeli nie należący do Związku osoby fizyczne (właściciele gruntów) lub osoby prawne odnoszą korzyści z wykonanych urządzeń Związku, osoby te mogą być pociągnięte do opłacenia datków według postanowień obowiązujących członków.

Rozdział VII

NADZÓR PAŃSTWOWY

A. ZAKRES NADZORU

§ 56. (1) Związek Wałowy działa pod nadzorem władz państwowych. Nadzór ten odnosi się do prawidłowego wykonywania, utrzymywania i naprawy urządzeń Związku, jak też do przestrzegania, aby sprawy Związku były prowadzone zgodnie z obowiązującymi postanowieniami niniejszego statutu.

(2) Nadzór władzy państwowej (władzy nadzorczej) w zakresie określonym w art. 145, 150 i 226 ustawy wodnej jest wykonywany za pomocą środków wyszczególnionych w art. art. 146, 147, 148, 149 i 161 ustawy wodnej oraz w niniejszym statucie.

B. WŁADZA NADZORCZA

§ 57. (1) Władzą nadzorczą Związku jest Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy jako organ administracji gospodarki wodnej, a w drugiej instancji Centr. Urząd Gosp Wodnej, jako naczelny organ administracji gospodarki wodnej.

(2) Władza nadzorcza może upoważnić organa techniczne, jak również właściwe terenowe organa administracji gospodarki wodnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej do określonych czynności nadzorczych. Od decyzji wydanych na podstawie takiego upoważnienia służy odwołanie do władzy upoważniającej, która rozstrzyga ostatecznie.

(3) Władzę Nadzorczą należy stale informować o stanie gospodarki Związku przez przedkładanie odpisów zamknięcia kasowego i preliminarza budżetowego, protokółów oględzin i nadzwyczajnych rewizji gospodarki.

(4) Władza nadzorcza ma prawo zarządzić nadzwyczajne rewizje kasy i całej gospodarki zarządu, wysyłać komisarza celem uczestniczenia w oględzinach, na posiedzeniach Zarządu i Wydziału, wydawać po wysłuchaniu uprzednio opinii Zarządu lub członków Związku — regulaminy i instrukcje wszelkiego rodzaju oraz w granicach obowiązujących ustaw, zarządzenia policyjne celem ochrony wałów, obszarów obwałowanych, rowów, plantacji i innych urządzeń związkowych.

(5) Preliminarz budżetu winien być przedłożony władzy nadzorczej do wglądu najpóźniej na dwa tygodnie przed terminem Walnego Zgromadzenia Wydziału. O ile władza nadzorcza najpóźniej w dniu Walnego Zebrania Wydziału nie zgłosi żadnych uwag do preliminarza, projekt budżetu Związku Wałowego należy uznać za zatwierdzony bez zastrzeżeń.

Rozdział VIII

SĄD POLUBOWNY

A. ZAPIS POLUBOWNY

§ 58. 1. Spory w sprawach Związku mogą być rozstrzygane przez sąd polubowny na podstawie umowy stron (zapis na sąd polubowny). Dopóki strony taka umowa obowiązuje, nie można żądać rozpoznania sporu przez sąd państwowy.

2. Umowa o oddanie sporu pod rozstrzygnięciem sądu polubownego winna być sporządzona na piśmie, określać dokładnie przedmiot sporu, bądź stosunek prawny, z którego spór wynikł lub wyniknąć może oraz winna być podpisana przez obie strony.

B. SKŁAD SĄDU POLUBOWNEGO

§ 60. 1. Sąd polubowny składa się z przewodniczącego i dwóch członków jako sędziów. Każda ze stron wyznacza swego sędziego, sędziowie zaś wybierają przewodniczącego sądu polubownego (superarbitra), w razie braku zgody — przewodniczącego wyznacza władza nadzorcza.

2. Sędzią polubownym może być każda osoba fizyczna, nie ograniczona w zdolności do działania, umiejąca czytać i pisać, z wyjątkiem osoby będącej sędzią państwowym.

C. POSTĘPOWANIE PRZED SĄDEM POLUBOWNYM

§ 61. Postępowanie przed sądem polubownym opiera się na przepisach o postępowaniu cywilnym.

§ 62. Od wyroku sądu polubownego nie ma odwołania. Wyrok ma moc prawną na równi z wyrokiem sądu państwowego.

§ 63. Protokóły obrad sądu polubownego oraz wyroki są podpisywane przez członków sądu.

Rozdział IX

PRZEPISY KOŃCOWE

§ 64. O ile Związek korzysta z pomocy finansowej państwa — to w Zarządzie i Walnym Zgromadzeniu Związku winni wziąć udział (z mocy art. 140 ustawy wodnej), przedstawiciele władz państwowych z prawem sprzeciwu co do niezgodnej z interesami państwa działalności Związku

§ 65. Ogłoszenia Zarządu dotyczące członków Spółki, wywieszane mają być u Przewodniczącego Zarządu, Zastępcy Przewodniczącego i w Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w miejscach do ogłoszeń przeznaczonych widocznych i dla każdego dostępnych.

Ogłoszenia dotyczące Związku, a mające na celu powiadomienie szerszego ogółu winny być opublikowane w dzienniku urzędowym wojewódzkim lub miejscowych czasopismach.

§ 66. Statut podlega zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą. Po zatwierdzeniu statutu nie można podnosić zarzutu, że nie istniały warunki dla jego zatwierdzenia.

§ 67. Rozwiązanie i likwidacja Związku może nastąpić w sposób zgodny z ustawą wodną i innymi obowiązującymi przepisami w tym zakresie.

§ 68. Sprawy nieuregulowane ustawą wodną lub niniejszym statutem mogą być unormowane regulaminami lub instrukcjami opracowanymi przez Zarząd i zatwierdzonymi przez władzę nadzorczą.

§ 69. Statut winien być ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 70. Uchyla się moc obowiązującą statutu z dnia 27.12.1854 roku.

§ 71. Statut wchodzi w życie z chwilą zatwierdzenia przez władzę nadzorczą.

Przewodniczący Związku
Wałowego Niziny Świecie - Nowe
(—) Bardzel

99

OGŁOSZENIE

Prezydium Miejskiej Rady Narodomej — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Geodezyjna w Bydgoszczy na podstawie art. 18 ustawy z dnia 22 maja 1958 roku o terenach dla Budownictwa domków jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 38) podaje niniejszym do publicznej wiadomości, że przystępuje do opracowania projektu podziału nieruchomości położonej przy ul. Nakielskiej 227 zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego, zatwierdzonego w dniu 21.XI.1960 r.

Przewodniczący
Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
(K. Maludziński)

100

OGŁOSZENIE

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Mogilnie podaje do wiadomości, że Miejska Rada Narodowa w Mogilnie uchwała nr 19/VII/61 z dn. 26 października 1961 roku zmieniła nazwę ulicy „Kolejowej" na „Bojowników PPR".

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 roku.

Przewodniczący Prezydium MRN
(—) B. Stachowiak

101

Uproszczone sprawozdania finansowe za 1960 r. niektórych przedsiębiorstw podporządkowanych radom narodowym.

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Bydgoskich Zakładów Gastronomicznych w Bydgoszczy, ul. Gen. K. Świerczewskiego 31

w tysiącach złotych

	Stan na dzień: 31.XII.1959	Stan na dzień: 31.XII.1960		Stan na dzień: 31.XII.1959	Stan na dzień: 31.XII.1960
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	6.542,—	7.833,—	1. Fundusz statutowy	11.390,—	14.867,—
2. Towary	4.809 —	4.756,—	2. Zobowiązania wobec dost.	3.194,—	2.884,—
3. Pozostałe zapasy	2.766,—	3.070,—	3. Rezerwa na należności z tyt. mank, ubytków i strat	1.732,—	1.450,—
4. Środki pieniężne	2.086,—	1.609,—	4. Fundusz własnych środ. na inw.	426,—	2.241,—
5. Należności od odbiorców	406,—	242 —	5. Inne fundusze i rezerwy	1.127,—	355,—
6. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.732 —	1.450,—	6. Pozostałe pasywa	7.192,—	3.181,—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	2,—	456,—	7. Zyski	1.399,—	1.866,—
8. Inwestycje rozpoczęte	257,—	126,—			
9. Pozostałe aktywa	7.860,—	7.302,—			
Razem:	26.460,—	26.844,—	Razem:	26.460,—	26.844,—

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż	124.500,—	117.235,—	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	107,—	102,—
w tym marże na sprzedaży	38.049,—	35.667,—	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	86.461,—	81.568,—	3. Manka, ubytki i straty	—	459,—
w tym koszty handlowe	34.238,—	34.509,—	z tego przypisano do zwrotu	—	360,—
3. Zysk na sprzedaży	1.871,—	1.061,—			
4. Zysk na sprzedaży usług prod.	—	77,—			
5. Zyski nadzwyczajne	—	1.460,—			
6. Straty nadzwyczajne	—	732,—			

Główny Księgowy
M. Tumilewicz

Dyrektor
St. Wojtanowski

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Przeds. Państw. D. H. „Delikatesy" w Bydgoszczy, Al. 1 Maja 22

w tysiącach złotych

	Stan na dzień: 31.XII.1959	Stan na dzień: 31.XII.1960		Stan na dzień: 31.XII.1959	Stan na dzień: 31.XII.1960
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe	679,—	848,—	1. Fundusz statutowy	2.089,—	2.176,—
2. Zapasy towarów	4.430,—	2.931,—	2. Zobowiązania wobec dostaw.	3.248,—	2.482,—
3. Zapasy materiałów i przedm. nietrwałych	292,—	311,—	3. Fundusz specj. i rezer.	91,—	110,—
4. Zapasy produkc.	—	12,—	4. Pozostałe pasywa	198,—	265,—
5. Rachunek rozliczeniowy	203,—	606,—	5. Kredyty bankowe	—	—
6. Fundusz zakładowy	1,—	1,—	6. Fund. i zob. inwest.	337,—	245,—
7. Roszczenia sporne	66,—	72,—	7. Zysk bilansowy	2.238,—	1.655,—
8. Pozostałe aktywa	2.211,—	1.861,—			
9. Inwestycje	319,—	291,—			
	8.201,—	6.933,—		8.201,—	6.933,—

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część II.		
1. Koszty	3.180,—	3.282,—	1. Zrealiz. marża	4.770,—	4.719,—
2. Inne straty	—	199,—	2. Zysk na wyr. garm.	—	40,—
3. Rezerwy	—	23,—	3. Zysk usług	296,—	378,—
4. Zysk bilans. za 60 r.	1.886,—	1.655,—	4. Inne zyki	—	10,—
			5. Spłata mank	—	12,—
	5.066,—	5.159,—		5.066,—	5.159,—
Część III.			Część III.		
1. Fundusz zakładowy	—	—	3. Obrót na 1 zatrud. ogółem	530,—	531,—
2. Obrót	53.000,—	53.680,—	4. Manka, ubytki i straty	—	27,—
			z tego przypisano do zwrotu	—	25,—

Uwaga: m-c lipiec 60 r. — okresem remontu sklepu.

Główny Księgowy
Rogozińska M.

Dyrektor
Pawlak Józef

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Chojnickich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chojnicach, Szosa Gdańska 27a

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na dzień: 31.XII.1959	31.XII.1960
1. Środki trwałe (netto)	2.777,—	3.500,—
2. Materiały	679,—	509,—
3. Prod. w toku i półfabrykaty	377,—	423,—
4. Wyroby i towary	977,—	1.608,—
5. Środki pieniężne	261,—	244,—
6. Należności od odbiorców	325,—	258,—
7. R-nek bankowy środków na inw.	679,	603,—
8. Inwestycje rozpoczęte	194,—	374,—
9. Pozostałe aktywa	2.403,—	1.511,—
10. Strata	—	—
Razem:	8.672,—	9.030,—

Część I.	Stan na dzień: 31.XII.1959	31.XII.1960
1. Fundusz statutowy	3.982,—	4.408,—
2. Zobowiązania wobec dostawców	92,—	50,—
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.055,—	1.488,—
4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Fundusz własnych środków na inw. i k. rem.	1.800,—	1.544,—
6. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7. Specjalne fundusze i rezerwy	606,—	663,—
8. Pozostałe pasywa	515,—	371,—
9. Zysk	622,—	506,—
Razem:	8.672,—	9.030,—

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	6.616,—	6.567,—
2. Koszt własny sprzedaży	5.969,—	6.068,—
3. Zysk — strata na sprzedaży	647,—	499,—
4. Zyski nadzwyczajne	89,—	222,—
5. Straty nadzwyczajne	73,—	215,—

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	23,7	35,7
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	350,—	610,—
3. Manka, ubytki i straty	—	34,—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Czesław Rajewski

Dyrektor
Jan Bątkowski

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejskiego Przedsięb. Remontowo-Budowl. Nr 2 w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 68/3

w tysiącach złotych

Część I.	Stan na dzień: 31.XII.1959	31.XII.1960
1. Środki trwałe (netto)	971,—	1.343,—
2. Materiały	2.016,—	3.742,—
3. Produkcja w toku	79,—	242,—
4. Środki pieniężne	1.498,—	446,—
5. Należność zleceniodawców i odbiorców	610,—	1.493,—
6. Rachunki bankowe środków na inwestycje i remonty	683,—	480,—
7. Inwestycje rozpoczęte	18,—	—
8. Pozostałe aktywa	617,—	3.938,—
9. Strata	758,—	—
Razem:	7.250,—	11.684,—

Część I.	Stan na dzień: 31.XII.1959	31.XII.1960
1. Fundusz statutowy	3.038,—	4.666,—
2. Zobowiązania wobec dostawców	355,—	1.027,—
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.053,—	1.397,—
4. Finansowanie inwestycji	—	—
5. Fundusz na inwestycje i remonty kapitalne	986,—	1.029,—
6. Kredyty bankowe na inwestycje i remonty kapitalne	—	—
7. Fundusze specj. i rezerwy	—	434,—
8. Pozostałe pasywa	1.818,—	1.385,—
9. Zysk	—	1.746,—
Razem:	7.250,—	11.684,—

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	22.800,—	24.080,—
2. Koszt własny sprzedaży	20.976,—	22.292,—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.824,—	1.788,—
4. Zyski nadzwyczajne	—	85,—
5. Strata nadzwyczajna	—	127,—
6. Zysk końcowy	—	1.746,—

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przewozów) ogółem na 1 zatrudnionego	118,—	126,—
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	927,—	888,—
3. Niedobory i szkody	—	6,—
4. Z tego przypisano do zwrotu	—	6,—

Główny Księgowy
Leopold Cytowicz

Dyrektor
Stanisław Ostrowski

Zgłoszenie na prenumeratę Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy na 1962 r. należy dokonać do dnia 15.XII.1961 r.

WARUNKI PRENUMERATY DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BYDGOSZCZY NA 1962 R.

Opłata za prenumeratę wynosi:

rocznie — zł 18,— ze skorowidzem
półrocznie — zł 10,— bez skorowidza

Opłata powinna być uiszczona z góry przed początkiem okresu prenumeraty, tj. za okres roczny lub za I półrocze — do dnia 24.12.1961 r.; za II półrocze — do dnia 15.6.1962 r

Wpłaty należy dokonać do Narodowego Banku Polskiego — III Oddział Miejski w Bydgoszczy na konto nr 205-94/2-78

Rachunków za prenumeratę nie wysyła się.

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł do każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Konto bankowe:

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78.

Cena zł 4,50

Odbiorca:

Druk. WZPT Włocł. 40 · 62 Wz-16, 1,500 druk. 70 gr., format A4